



# Marktblatt

Nr. 1

11. Jahrgang

20. Januar 2011

## Amtlicher Teil

Der **Markt Isen**, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Verwaltungsfachangestellte/n oder Angestellte/n mit der Fachprüfung I als Mitarbeiter/in für das Bauamt

in Vollzeit.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte sind:

- Bauordnungsrecht, fachliche Beratung der Bürgerinnen und Bürger
- Bauordnungsrechtliche Prüfung von Bauanträgen
- Straßen- und Wegerecht, Straßenverkehrsrecht, Wasserrecht
- Umwelt- und Immissionsschutz
- Gebäudeunterhalt und Betreuung kommunaler Liegenschaften

#### Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbare Ausbildung
- Gute Kenntnisse im Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen
- Kommunikationsfähigkeit, Teamgeist und Kooperationsbereitschaft
- Gutes sprachliches und schriftliches Ausdrucksvermögen
- Hohes Maß an Bürger- und Serviceorientierung
- Freundliches und kompetentes Auftreten

#### Wir bieten Ihnen:

- Eine vielseitige, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Gute Fortbildungsmöglichkeiten
- Gleitende Arbeitszeit
- Leistungsorientierte Bezahlung nach dem TVöD

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe eines möglichen Arbeitsbeginns senden Sie bitte bis spätestens 11. Februar 2011 an den Markt Isen („Bewerbung“), Münchner Straße 12, 84424 Isen oder per Email an [christofori@isen.de](mailto:christofori@isen.de)

Für Auskünfte steht Ihnen der Geschäftsleiter Herr Werner Christofori, Tel. 08083/ 5301-14 zur Verfügung.

### Öffentliche Zahlungsaufforderung

Bis **15. Februar 2011** sind beim Markt Isen zur Zahlung fällig:

1. Grundsteuer für das 1. Quartal des Rechnungsjahres 2011
2. Gewerbesteuer für das 1. Quartal des Rechnungsjahres 2011

Die Überweisung kann auf folgende Konten erfolgen:

Raiffeisen-Volksbank Isen	
Kontonummer	14 850
Bankleitzahl	701 696 05
Sparkasse Isen	
Kontonummer	132 233
Bankleitzahl	711 526 80

Postbank München  
Kontonummer 55 085 806  
Bankleitzahl 700 100 80

Durch rechtzeitige Zahlung werden Mahngebühren, Säumniszuschläge und Unkosten für weitere Maßnahmen vermieden.

## Voraussichtliche Sitzungstermine

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Dienstag, 25. Januar 2011

Dienstag, 01. März 2011

## Fundsachen

- Plüschbär (gefunden bei der Wasserreserve)
- 2 Schlüssel mit Schlüsselring (gefunden in der Hochstraße)
- 1 Schlüssel mit Anhänger „E“ (gefunden beim Containerstellplatz Am Isental)
- 1 Bartschlüssel (gefunden bei der Treppe an der Bgm.-Hallwachsstraße)

Auskunft Rathaus, 1. Stock, Zimmer 1.04 oder Tel. 08083/5301-13.

## Elternabend „Ist mein Kind schulreif?“

Donnerstag, 17. Februar 2011 um 19.30 Uhr im Mehrzweckraum der Volksschule Isen

## Personenstandsmeldungen



### Geburten

Raich Anna Magdalena,  
Schrott 10

Schwimmer Bastian,  
Lohmühle 3

Schex Lena,  
Strich 9

Schade Florentin,  
Bgm.-Hallwachs-Straße 15



### Eheschließung

Maul Andrea und Neubauer Thomas



## Wir gratulieren unseren Jubilaren

### zum 80. Geburtstag

Winkler Elisabeth,  
Von-Eichendorff-Straße 15

Stangl Mathilde,  
Berging 3

### zum 90. Geburtstag

Mittermaier Maria,  
Kreuzstraße 1 A

Eberl Viktoria,  
Westach, Bachelfeldstraße 4



### Sterbefälle

Lanzl Erhard,  
Pemmering, Lindenstraße 1, 78 Jahre

Reithmaier Josef,  
Eschbaum 8, 77 Jahre

Feßler Veronika,  
Kreuzstraße 1 A, 98 Jahre

Eberl Rudolf,  
Münchner Straße 20, 58 Jahre

Demmel Anna,  
Kreuzstraße 1 A, 97 Jahre

Pfab Maria,  
Münchner Straße 10, 88 Jahre

Baumann Kurt,  
Hochstraße 41, 88 Jahre

## Nichtamtlicher Teil



### Kath. öffentl. Bücherei St. Zeno Isen

Georg-Escherich-Straße 5

**Öffnungszeiten:**  
**Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr**  
**Sonntag nach dem Gottesdienst bis 11.00 Uhr**

## Sonstiges

### Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	16,6° dH entspricht Härtebereich 3
Wasserzweckverb. der Mittbachgruppe	18,0° dH entspricht Härtebereich 3

### Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

An folgenden Tagen gibt es für das Schuljahr 2010/11 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding:

09. Februar 2011, 23. März 2011, 04. Mai 2011, 01. Juni 2011, 13. Juli 2011

Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/74132238 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.

### Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung

Landratsamt Erding,  
Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding

Terminvereinbarung:  
Telefon 08122/ 58-1398

### Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern

#### Krankenkassenbeiträge senken Nettorenten ab 1. Januar 2011

Für einen großen Teil der Rentner wird die Rentenzahlung im neuen Jahr etwas geringer ausfallen.

Grund dafür ist der gestiegene Beitragssatz der gesetzlichen Krankenversicherung, teilen die Regionalträger der deutschen Rentenversicherung in Bayern mit.

Betrag dieser bisher 14,9 Prozent so gilt ab Januar ein Beitragssatz von 15,5 Prozent.

Die Mehrbelastung von 0,6 Prozent tragen Rentner allerdings nur zur Hälfte, die andere Hälfte zahlt die gesetzliche Rentenversicherung.

Insgesamt müssen Ruheständler künftig 8,2 Prozent ihrer Rente für die gesetzliche Krankenversicherung aufbringen. Dieser Betrag wird bei Krankenversicherungspflicht direkt von der Rente abgezogen. Die Rentenversicherung überweist ihn – zusammen mit ihrem Anteil von 7,3 Prozent – an die jeweilige Krankenkasse.

Es gibt aber auch Rentner, die eine höhere Rente auf Ihrem Konto vorfinden:

Rentner, die freiwillig in der gesetzlichen Krankenversicherung oder privat bei einem Krankenversicherungsunternehmen versichert sind. Diese Rentner zahlen ihre Kassenbeiträge selbst und erhalten dafür von der Rentenversicherung einen Beitragszuschuss. Der Zuschuss steigt im neuen Jahr um 0,3 auf 7,3 Prozent.

Wer genau wissen möchte, wie hoch das eigene Minus oder Plus ausfällt, kann auf den Kontoauszügen die Eingänge von Dezember und Januar vergleichen.

Dort ist auch der neue Krankenversicherungsbeitrag vermerkt.

Weitere Informationen dazu gibt es am kostenfreien Servicetelefon unter 0800 1000 480 88 oder in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung.



## Notdienste

### Praktische Ärzte

**Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 0 18 05/19 12 12.**

**Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen telefonisch an die Notrufnummer 112** (ohne Ortsvorwahl, gebührenfrei, sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk).

### Der richtige Notruf (die fünf „W“)

#### 1. WER meldet?

Nennen Sie Ihren Namen, Ihren Standort und Ihre Telefonnummer für Rückfragen.

#### 2. WO ist das Ereignis?

Geben Sie den Ort des Ereignisses so genau wie möglich an (z.B. Stadtteil, Straße, Hausnummer, Stockwerk, Besonderheiten wie Hinterhöfe, Straßentyp, Fahrtrichtung, Kilometerangaben an Straßen, Bahnlinien oder Flüssen).

#### 3. WAS ist geschehen?

Beschreiben Sie knapp das Ereignis und das, was Sie konkret sehen.

#### 4. WIE VIELE Betroffene?

Schätzen Sie die Zahl der betroffenen Personen, ihre Lage und die Verletzungen.

#### 5. WARTEN auf Rückfragen!

Legen Sie nicht gleich auf, der Mitarbeiter in der Leitstelle benötigt von Ihnen vielleicht noch weitere Informationen.

### Wochenenddienst der Zahnärzte

22./23.01.  
ZA Nominacher Werner  
Am Mühlgraben 5, Erding  
Tel. 08122/54816

29./30.01.  
Dr. Pleyer Peter  
Dorfener Str. 2, Erding  
Tel. 08122/92207

05./06.02.  
ZÄ Pahl Sylvia  
Bischof-Josef-Str. 12, Isen  
Tel. 08083/1448

12./13.02.  
Dr. Müller-Stahl Florian  
Bürgerstr. 2, Poing  
Tel. 08121/82248

19./20.02.  
Dr. Rothneiger Wolfgang  
Heubergweg 3, Markt Schwaben  
Tel. 08121/3404

### Apotheken

- Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.
- Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.

- **Neuer Telefonservice der Apotheken** – Telefon **1 18 33** – Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von *aponet.de* (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)

### Wir helfen weiter in Notsituationen



### Nachbarschaftshilfe Isen – Lengdorf – Pemmering e.V.

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf älter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung)
- **ACHTUNG: eine zusätzliche ehrenamtliche Leistung**  
Betreuung Schwerstkranker, Krankenwache, Nachtdienst, Sterbegleitung/Hospizbetreuung mit Palliativ-Care-Betreuung, Trauergespräche – alles in Absprache jederzeit mit Frau Patrizia Brambring

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiterinnen:

### Isen und Lengdorf

Patrizia Brambring  
Telefon 08083/8529 oder Mobil  
0175/2185606

### Pemmering

Erika Huber  
Telefon 08124/1760

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden. **Hier wird Ihnen geholfen!**

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient

auch unser Büro im Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

### Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13 bis 15 Uhr
- Mittwoch von 9 bis 11 Uhr
- sowie nach Vereinbarung

Telefon und Fax: 0 80 83/90 71 77

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen? Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

Da unser Verein gemeinnützig ist, können wir Spendenquittungen ausstellen.

### Caritas – Infostunde für Senioren und Angehörige in Isen

in der Nachbarschaftshilfe Isen, Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, dienstags von 17 bis 18 Uhr

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten daheim älter werden?

Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums Älter werden daheim.

Ihre Rosi Jaworek (Schwester in der Caritas Sozialstation)  
Telefon 0 81 22/9 55 94-0

### Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair,  
Tel./Fax 0 81 22/2 06 55

## Vereinsmitteilungen

### Freiwillige Feuerwehr Isen

**Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Am Freitag, den 4. Februar 2011 findet im Gasthof Klement um 19.30 Uhr die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Isen e.V. statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand Bernhard Schex
2. Bericht des Kommandanten Andreas Maier
3. Bericht des Jugendwarts Martin Kowalski
4. Bericht des Vorstands Bernhard Schex
5. Bericht des Kassiers Karl Fürmetz
6. Bericht der Kassenprüfer Werner Roth und Hannes Baumgartner
7. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahl des Aktivenvertreters (stellv. Vorsitzenden)
9. Neuwahl des Schriftführers
10. Wünsche und Anträge

Alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder sind herzlich eingeladen. Die aktiven Mitglieder werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

*Die Vorstandschaft*



**Isener Bauernmarkt**

**in der Raiffeisenstraße 2**



**Winterpause!**

**Wir starten wieder am Freitag, 4. März 2011.**

Gerne backen und liefern wir auch für Ihre Feste Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.

Setzen Sie sich, auch während der Winterpause, mit Frau Rosmarie Deuschl, Telefon 08083/754, in Verbindung. Wir beraten Sie gerne!

## Kurse/Veranstaltungen

**Hebammenpraxis Josita Kögler**

Steinlandstraße 4, Isen

Tel. 0 80 83/5 43 79 oder  
01 60/2 87 57 96

- Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- Beratung
- Geburtsvorbereitung
- Babymassage
- Nachsorge
- Rückbildung

### Hebammenpraxis Beckenboden-Zentrum Dorfen

fortlaufende Kurse

**Hebamme Andrea Schwanner**

Info und Anmeldung:  
Telefon 0 80 85/1 6 6 6 oder  
E-Mail: [as@hausimholz.de](mailto:as@hausimholz.de)

### Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Buchung und Versand:  
Montag bis Freitag, 8 – 16 Uhr,  
Tel. 0 81 22/99 07-12
- Online [www.stadthalle-erding.de](http://www.stadthalle-erding.de)
- [ticket@stadthalle-erding.de](mailto:ticket@stadthalle-erding.de)
- Theaterkasse am Alois-Schießl-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag  
jeweils von 15 bis 18 Uhr  
Tel. 0 81 22/99 07-12,  
Fax 0 81 22/99 07-50
- Dienstag und Donnerstag von  
10 bis 12 Uhr  
Tel. 0 81 22/99 07-12  
Fax 0 81 22/99 07-50

### Kinder-Uni – Volkshochschule Erding – für Kinder von 7 bis 11 Jahren

Auskunft und Anmeldung zu den Vorlesungen im Sommersemester

Ihr müsst euch für jedes Semester gesondert einschreiben. Dazu könnt ihr euch über das Internet ([www.vhs-erding.de](http://www.vhs-erding.de)) anmelden, anrufen (08122/9787-0) oder persönlich vorbeikommen.

Die Teilnahme an den Vorlesungen ist kostenlos. Die Semestergebühr beträgt 10 Euro, unabhängig davon, wie viele Vorlesungen ihr besucht.

Wenn Ihr Euch zum ersten Mal für ein Semester anmeldet, bringt uns bitte ein aktuelles Passfoto für Euren Studentenausweis mit.

### **B7980 Vorlesungen in Erding, VHS-Haus, Lethnerstr. 13**

Stammt der Mensch vom Affen ab? Dienstag, 15.03.2011

Asterix und Obelix im Landkreis Erding? Dienstag, 12.04.2011

Warum speien Vulkane Feuer? Dienstag, 07.06.2011

### **B7981 Vorlesungen in Dorfen, Kinder- und Jugendhaus, Rinninger-Weg 15**

Stammt der Mensch vom Affen ab? Donnerstag, 17.03.2011

Asterix und Obelix im Landkreis Erding? Donnerstag, 14.04.2011

Warum speien Vulkane Feuer? Donnerstag, 09.06.2011

### **B7982 Vorlesungen in Taufkirchen, Kinder- u. Jugendhaus, Pfarrweg 1**

Wohnt der Bürgermeister im Rathaus? Montag, 14.03.2011

Asterix und Obelix im Landkreis Erding? Montag, 11.04.2011

Warum speien Vulkane Feuer? Montag, 06.06.2011

### **Führung durch das Flughafenge-lände**

Für Kinder, die an der Kinder-Uni angemeldet sind. Gesonderte Anmeldung für die Führung erforderlich! Kostenlos für die Studentinnen und Studenten der Kinder-Uni.

**B7985 Freitag, 20.05.2011, 15 bis 16 Uhr**

**B7986 Freitag, 20.05.2011, 16 bis 17 Uhr**

## **Abfallwirtschaft**

### **Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne**

Montag, 24. Januar	Biotonne
Montag, 31. Januar	Restmüll
Montag, 07. Februar	Biotonne
Montag, 14. Februar	Restmüll
Montag, 21. Februar	Biotonne

**Bitte stellen Sie die Tonnen am Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr bereit!**

### **Nächste Abholtermine „Gelber Sack“**

Dienstag, 8. Februar und Mittwoch, 9. Februar 2011

**Bitte stellen Sie die „Gelben Säcke“ am Dienstag ab 6.00 Uhr bereit. Sollte der „Gelbe Sack“ am Dienstag nicht abgeholt werden, bitte stehen lassen, die Entsorgung erfolgt dann am Mittwoch.**

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die Müllumladestation Isen

### **Nächster Abholtermin Papiertonne**

**Markt Isen West und Außenbereich** westlich der Staatsstraße 2086, einschließlich der Ortsteile Aich, Daxau, Kugelmühle, Giesering, Fahrnbach, Fleck, Kemating, Mittbach, Pemmering und Hube

Montag, 31. Januar 2011

**Markt Isen Ost und Außenbereich** östlich der Staatsstraße 2086 und Burgrain

Dienstag, 1. Februar 2011

Weitere Auskünfte erteilt das Landratsamt Erding, Abfallwirtschaft, Tel. 08122/58-1222, [www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de).

### **Impressum Marktblattl des Marktes Isen:**

*Verantwortlich für den Inhalt:*

*Der Bürgermeister des Marktes Isen, Münchner Straße 12, 84424 Isen  
Telefon 08083/5301-0.*

*Druck: Nußbrainer Isen, Tel. 08083/5314-0*

*Auflage: 2200 Stück.*

### **Nächste Problem-müllsammlung**

Mittwoch, 26. Januar 2011  
9.15 bis 10.00 Uhr  
Burgrain, beim Gasthaus Gipp

### **Öffnungszeiten der Müllumladestation (Kreismülldeponie) Isen**

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr und 12.45 bis 16.30 Uhr

Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr

Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

Mittwochnachmittags ist die Müllumladestation geschlossen.

Telefonisch ist die Station unter der Nummer 08083/1459 erreichbar.

### **Gebrauchtwarenmarkt Rentabel**

Moosweg 6,  
85435 Erding – Aufhausen  
Telefonnummer 08122/12537

### **Öffnungszeiten:**

**Dienstag, Mittwoch und Freitag 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr**

**Donnerstag 9.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr**

**Montag und Samstag geschlossen**



**Der Entsorgungskalender des Marktes Isen steht im Internet unter**

**[www. Entsorgungskalender.com](http://www.Entsorgungskalender.com) zum Herunterladen zur Verfügung.**

# Kindergarten St. Zeno

Öffentlicher

# Kinderfasching

Wann?

**Freitag, 18. Februar 2011**

**von 14.30 bis 17.00 Uhr**

Wo?

**Mehrzweckhalle, Grottenau**



## Konzert im Rathausaal

Am Sonntag, 13. Februar 2011 um 18 Uhr

findet im Rathaus Isen ein

**Konzert mit Konrad Huber** statt.

Unter dem Motto

**„You dare to dream“**

Musik zum Wohlfühlen und Träumen

lädt der Kulturpreisträger zu einem Konzertabend

mit Stücken klassischer Gitarrenmusik ein,

die er selbst komponiert hat.

Karten zu 8 Euro (Schüler 5 Euro) sind an der Abendkasse erhältlich.